



苏联军队中的 同志关系

莫斯科夫斯基著

时代出版社

苏联軍隊中的同志关系

苏联 莫斯科夫斯基著

李 新 初 譯

時 代 出 版 社

一九五六年·北京

В. Московский
**СОВЕТСКОЕ ВОЙСКОВОЕ
ТОВАРИЩЕСТВО**

Военное издательство
Министерства обороны Союза ССР
Москва—1953

內 容 提 要

苏联人民的新的道德面貌是苏联社会主义制度的偉大產物，是共產党的巨大教育工作的成果。与自己的人民血肉相联的苏联軍隊具备着苏联人民——共產主义建設者所特有的优秀品質。軍隊中的同志關係和战斗友誼的基礎，就在於此。作者用一系列的从古到今的生動事例，說明苏联軍隊中的同志關係，堅強的戰鬥友誼——甚至不惜犧牲自己性命去拯救同志，是苏联軍隊的光榮傳統。最後，作者闡明了以軍隊中同志關係的精神教育軍人的重要意义，並且介紹了苏联陸海軍在这方面的具体經驗。

對於資本主义國家軍隊的反動本質及其官兵之間的不調和的敌对态度，書中隨處有深刻的揭發。

时代出版社出版

北京市書刊出版業營業許可證出字第45號

(北京阜外百万庄出版大樓)

新華書店發行

北京五十年代月別版印刷・北京第三號訂生產合作社裝訂

1956年6月北京初版 1956年6月第1次印刷

開本:787×1092 1/32 印張:11-12/32 字數:28千字

1-45,000冊 定價(7)0.14元

統一書号: 5013 · 19

定 价: 0,14 元

目 次

一	苏联軍隊中同志关系的思想基礎·····	2
二	軍隊中的同志关系是苏联陸軍和海軍的光荣傳統·····	8
三	必須以軍隊中同志关系的精神教育軍人·····	29

一 苏联軍隊中同志关系的思想基礎

緊密團結在共產黨和苏联政府周圍的苏联人民，满怀信心地向着自己的偉大目标——共產主义的勝利——邁進。由渴望看到自己祖國變得更加强盛的共同願望所联系起來的、由牢不可破的道德上和政治上的一致所團結起來的苏維埃國家的劳动者，正在順利地实现第十九次党代表大会的具有歷史意义的決議，創造性地解决最重要的經濟、政治和文化任务。

共產主义建設在我國的順利進行，是与苏联人民的物質和文化水平的提高、他們的共產主义覺悟的增長、以及在劳动羣众廣大階層中共產主义道德的巩固緊密相联的。馬克思列寧主义教導說，精神、習俗和道德原則不是永恒不变的，它們隨着人們的社会經濟生活条件的变化而發生根本的变化。这些变化在我國是特別巨大的。日丹諾夫曾說過：“我們的人民升得一天比一天高，我們今天不像昨天那樣，而明天將不像今天這樣。我們已經不是1917年以前那樣的俄國人了，我們的羅斯已不是那樣，而且我們的性格也不是那樣了。我們隨着那些把我們國家面貌根本改變了的重大變革改變了和成長了。”

偉大十月社会主义革命所產生的苏維埃社会制度和國家制度，廢除了生產資料的私有制，消滅了把社会区分为敌对的、對抗的階級的現象，消除了各族人民間的种族歧視和民族歧視，确定了男女間的完全平等。它鼓舞着千百万普通人民走向積極的、創造性的生活，對於他們的思想和文化的發展，對於他們的天才和能力的表現，提供了無限可能性。

在社会主义建設过程中——在劳动和斗争中——生長和形

成了新的蘇維埃人，即世界上最先進的人；發展和鞏固了新的共產主義道德——社會中最崇高和最先進的道德。

蘇聯人民的新的道德面貌，是蘇維埃社會主義制度最偉大的成果，是共產黨的巨大教育工作的成果。黨以最先進的馬克思列寧主義的世界觀武裝了蘇聯人民，鼓舞他們去完成偉大的事業，把他們的巨大能力用於共產主義的建設上。共產黨在改造我國和以共產主義教育人民的事業中所化的勞動，是難以估計的。

共產黨在蘇聯人民中培養了這樣一些優良品質，如無限忠誠於社會主義祖國，高度的自覺性、紀律性，對勞動的共產主義態度，以及為了共產主義的勝利獻出自己一切力量和才能的願望。

由於社會主義在我國的勝利，形成了人們的新的社會主義生產關係，這種關係的特點就是擺脫了剝削的蘇維埃社會勞動者建立了同志合作和社會主義互助關係。貫穿着集體主義精神和同志互助精神的人們的新的意識，也在這種生產關係的基礎上發展起來了。

蘇聯人民的集體主義，與資產階級的个人主義和冷酷的利己主義是根本對立的。它意味着人們的世界觀，彼此的關係、觀點和習俗的根本轉變。資本主義社會建築在生產資料私有制的基礎上，它分化着人們，使他們互相對立。私有制產生了獸性的資產階級道德原則：“人對人，似虎狼”、“利慾薰心”、“打落水狗”、“各人自掃門前雪，不管他人瓦上霜”。蘇維埃社會是建築在生產資料社會主義所有制的基礎上，它把人們聯合和團結起來，創造偉大而崇高的共產主義道德原則：“人對人，似朋友”、“我為人人，人為人”。

關於集體主義的力量，關於能克服一切障礙和困難的蘇聯人民的新的道德面貌，蘇聯人民敬愛的作家尼古拉·奧斯特洛

夫斯基說得非常好。他在回答英國“新聞記事”報記者關於瞎而癱瘓的作家從何處吸取創作的精神力量這一問題時，說道：“共同的事業、共同的鬥爭給予我能忍受一切的力量……感覺到生活在友好的集體中，這就是人的巨大的精神力量的源泉。”

集體主義的情感、人與人之間的同志關係、蘇聯各族人民的友誼，這一切使蘇維埃社會中的生活變得幸福而愉快，並幫助我國人民在爭取共產主義勝利的鬥爭中克服一切困難和障礙。一個蘇聯人無論做哪一件工作，他都很清楚，他的勞動是為整個社會利益服務的，是為加強社會主義祖國的力量和威力的事業服務的。這也就鞏固和鍛鍊着他的意志，給予他以新的力量，鼓舞他去建立英勇的勞動功勳。

警覺地保衛着偉大十月社會主義革命成果和蘇聯國家利益的蘇聯武裝部隊，是與自己的人民血肉相關的。蘇聯陸軍和海軍吸取了蘇聯人民——共產主義建設者所特有的、最好的和最先進的品質。我國軍人不僅以自己的戰鬥功勳，並且以無與倫比的道德品質聞名於世界。在這些品質中，軍隊中的同志關係和戰友友誼佔顯著的地位。任何一支資本主義國家軍隊的軍人，也不能像社會主義國家軍隊的軍人一樣，被兄弟般合作、友誼和同志關係鞏固地聯繫起來。這是必然的。只有在勝利了的社會主義國家里，只有在社會主義思想體系、擺脫了剝削的全體勞動人民真正平等和友誼的思想體系、各族人民真正友愛團結的思想體系佔統治地位的國家里，才能形成和鞏固真正的軍隊中的同志關係。它反映着團結在親愛的共產黨周圍的蘇聯人民在道德上和政治上的一致。它反映着蘇維埃社會制度對資本主義制度的無比優越性，還反映着蘇維埃軍事機構對資本主義國家軍事機構的優越性。

資本主義國家的軍隊是反動的工具，是資本家在反對勞動

人民斗争中的奴僕，是扼殺人民自由的劊子手。为了奴役与压迫本國和外國人民而建立起來的資本主义國家的軍隊，沒有而且也不可能有真正的战斗友誼。列寧指出說，資本主义社会奠基於这些原則上：“……不是你去掠夺別人，便是別人來掠夺你；不是你替別人作工，便是別人替你作工；你或是当一个奴隸主，或是当一个奴隸。顯然，凡是在这个社会里教养出來的人，可以說从吃奶的时候就染上了这样一种心理、習慣和观点——不是当奴隸主，就是当奴隸，或者是当一个小私有者，小職員，小官僚，知識分子，总之是当一个只关心自己而不顧及旁人的人。”^①

友誼和同志关系、精神上和政治上的一致，祇能在有真正自由的地方，沒有人剝削人的地方，人权平等和民族平等的原則佔統治地位的地方，才能达到繁榮。我們的國家——苏联，就正是这样一种國家。在資本主义世界中，从前的資產階級民主自由和所謂“个人自由”，現在連一点影子也沒有了。

斯大林曾經說過：“所謂‘个人自由’已經不再存在了，——現在，僅僅那些拥有資本的人們才被承認有个人权利，而其他的一切公民則被当作是只適於供剝削的人料。人們平等和民族平等的原則被踐踏了；这种原則已代之以从事剝削的少数人享有充分权利而公民中被剝削的大多数人則毫無权利的原則。資產階級民主的自由这面旗帜已經被抛在一边了。”^②

列寧和斯大林在其著作中極其深刻和清楚地揭露了資本主义社会的階級矛盾，並指出为什么在資產階級軍隊里沒有而且也不可能有真正的軍隊中同志关系的原因。列寧指出說：資本主义社会的軍隊是維持旧制度的最頑强的工具，是維持資產階級

① 列寧：“青年团底任务”，載“列寧文选”第2卷，1954年人民出版社版，第810頁。

② 斯大林：“在苏联共產党第十九次代表大会上的演說”，1952年人民出版社版，第16頁。

秩序、支持資本家統治、保持並培養勞動者對於資本家奴隸般的馴服和服從的最堅強的堡壘。

帝國主義國家的軍隊是維持壟斷資本家政權的武裝堡壘，是實現侵略政策的工具。它們被用來對付日益增長的民主和社會主義的力量，用來進行掠奪性的、反動的戰爭，以保持帝國主義的統治。資產階級軍隊的軍官，特別是高級軍官，都是從有產階級的代表中招募來的。就其階級本質而言，他們是與工農出身的普通士兵羣眾敵對和仇視的。這就是在資產階級軍隊里過去存在着，將來還要存在着作為社會各階級代表的，官兵之間的不可調和的敵對關係的原因。

在被階級矛盾所分裂的資本主義社會里，在剝削和民族壓迫佔着統治地位的社會里，不可能有真正的、深厚的人民團結。在反映着資本主義社會一切惡習的資產階級軍隊里，在為了掠奪外國領土和奴役人民而建立起來的軍隊里，就更沒有這種團結和同志關係了。大家都知道，在朝鮮進行掠奪性的流血戰爭的所謂“聯合國軍”里，美國軍官千方百計地侮辱本國士兵和在同一旗幟下作戰的其他國家的官兵的人格。大家都知道，美國佬把黑人、李承晚匪幫、英國人、法國人和土耳其人派到最危險的作戰地區，而把自己的部隊留在後方。大家都知道，美國軍官和士兵，為了拯救自己的生命，不僅把“同盟者”，並且還把自己同團的傷員拋掉，讓他們聽天由命。例如，在“雙週刊”雜誌中寫道，美國步兵第七團在退出朝鮮北部地區時，該團的士兵拋棄了800名同團的傷員和凍傷的人。

我們還可以舉出許多其他的事實，和上述的例子一樣，都描述了帝國主義掠奪性的侵略軍隊的面目，在這些軍隊里，沒有而且也不能有真正的軍隊中的同志關係和友誼。

只有在蘇聯陸軍和海軍中，只有在人民民主國家的軍隊中，

才存在着坚强的軍隊中的同志关系和軍人間的親密战斗友誼。
社会主义國家和人民民主國家的軍隊所追隨的偉大而崇高的目的，是軍隊中的同志关系和友誼的基礎。

二 軍隊中的同志关系是苏联陸軍 和海軍的光榮傳統

軍隊中的同志关系、坚强的战斗友誼、甚至不惜自己的生命經常准备救援同志脱离危險，是世代傳下來的我國軍人的光榮傳統。这个傳統是偉大的俄罗斯人民在若干世紀中为了保衛祖國領土被迫拿起武器和外國敌人進行斗争的过程中鍛鍊和形成的。被保衛祖國榮譽和独立的共同願望所團結起來的俄罗斯人民，在反对俄罗斯的許多敌人的歷次战争中都表現了無上的英勇和果敢、自我牺牲和坚忍不拔；他們經常以親密的同志團結和相互救援而聞名。

在我們祖國的歷史中記載着許多關於軍隊中的同志关系和友誼，關於俄罗斯士兵为了祖國軍隊的勝利樹立英雄功勳的許多光輝篇幅。还是在最初的一本俄罗斯古典文学——“伊戈尔王子出征記”中，就已經列举了許多挺身保衛祖國領土的俄罗斯軍人互相帮助的卓越范例。1242年楚达湖的会战，作为一个值得紀念的日子載入了軍事史冊；在这次会战中，英勇的俄罗斯軍人在亞歷山大·涅夫斯基的領導下徹底消滅了侵犯俄國領土的德國騎士团。1380年的古里科夫战役，以德米特利·頓斯柯伊的軍隊卓越地戰勝韃靼蒙古匪軍而告終了。17世紀初，在庫茲米·米寧和德米特利·鮑扎爾斯基領導下的战争中，在1812年的衛國战争中，以及在俄罗斯人民为了反对外國掠夺者而被迫進行的多次战争和交战中，軍人們都顯示了卓越的战斗品質；力圖帮助同志、並以共同的努力來戰勝敌人——这就是上述許多战斗品質之一。

在 1854—1855 年塞瓦斯托波尔英勇的保衛战中，顯示了軍隊中的同志关系的不少范例。在某次战役中，俄罗斯軍隊在敌人的优势兵力攻击下撤退了，司令官發現一个俄罗斯士兵留在敌人附近，他独个兒繼續進行着射击。司令官命令把这个士兵帶到他的跟前來。波拉丁諾御林輕騎兵团的輕騎兵馬特維依·舍尔庫諾夫來到了。

“为什么你要留下來？”司令官問这个輕騎兵。

“我掩护三个受伤的同志撤退，閣下！”舍尔庫諾夫回答說。“我一个人不能收容三个伤员，这是很明顯的事。我向伤员提議說：‘弟兄們！誰还能爬行，就快爬吧，我來掩护你們！……’当我發現爬行的战友掉隊了，我就停了下來，向敌人的散兵線打了五槍，便又繼續行進。閣下，我們就这样回到了自己的部隊。”

下面是另一个例子。就在这次塞瓦斯托波尔英勇的保衛战中，比留列夫中尉帶着一小隊水兵冲入了敵軍駐地。几个敌人的士兵發現了这个勇敢的俄國軍官之后，就用槍向他瞄准。这时，和比留列夫並肩行進的水兵伊格納特·舍夫欽柯迅速地跑向前去，用自己的身体掩护住指揮員。舍夫欽柯英勇牺牲了，但他拯救了指揮員的生命。

在旧俄罗斯軍隊中，特别是当它進行保衛祖國独立的战争时，在战斗中所表現出的軍隊中的同志关系、战斗友誼和互相救援的例子是不勝枚举的。

偉大的俄罗斯統帥苏沃洛夫和庫圖佐夫，卓越的海軍統帥烏沙科夫、納希莫夫，都非常了解軍隊中坚强的同志團結和互助的意义，他們都十分重視以战斗友誼的精神來教育士兵。著名的俄罗斯統帥亞歷山大·瓦西里也夫·苏沃洛夫在其著作“战勝科学”中寫道：“排成二列橫隊就是力量，排成三列橫隊就是增加了半倍力量，因为第一列实施冲击，第二列扫蕩敌人，第三列就

能取得勝利。”苏沃洛夫教導士兵說：“寧可犧牲自己，但要拯救同志。”在紅軍建立后不久，苏沃洛夫的這一原則被寫進了按照列寧的指示而頒發的紅軍手冊中，這絕不是偶然的事。

關於俄羅斯軍人中戰鬥中的同志關係，果戈理曾用烏克蘭人民反對波蘭小貴族鬥爭的參加者，哥薩克英雄塔拉斯·布里巴自己的話說得十分清楚：“先生，我想給您講講，什麼是我們的同志關係……沒有比同志關係更神聖的了……在別的國家里也有同志，但不像俄羅斯國家里的同志那樣。”

儘管普通的俄羅斯人民自古以來就具備着友誼和同志感，但在沙皇軍隊里，這些情感沒有得到，而且也不能得到全面發展。這是為什麼呢？因為沙皇軍隊是由地主和資本家所建立起來的，是為他們的利益服務的。這支軍隊的軍官團是由貴族、大工廠主和商人的子弟所組成，就其階級本質而言，他們與工農出身的士兵羣眾是敵對的。在這樣的情況下，就談不到軍人間的真正同志關係。

只有偉大十月社會主義革命消滅了地主資本家制度，根本改變了我國的面貌以後，才給蘇聯人民的友誼和同志關係的無限發展，創造了一切必要條件，這種友誼和同志關係無論在工廠中，在集體農莊里，在建設工地上，在蘇聯武裝部隊里，到處都可見到。

這些條件是什麼呢？在勞動中、在戰鬥中、在學習中把蘇聯人民緊密團結起來的偉大友誼的根源是什麼呢？

在我們國家里，在共產黨領導下進行的具有全世界歷史意義的改造事業回答了這些問題。

斯大林在第十八次黨代表大會上曾經說過：“現時蘇維埃社會與任何一個資本主義社會不同的地方，就是在蘇維埃社會里已沒有什麼彼此對抗敵視的階級了，剝削階級已被消滅了，而構

成蘇維埃社會的工人、農民和知識分子是在友好合作的基礎上生活和工作着。現在，資本主義社會正被工人和資本家間，農民和地主間不可調和的矛盾撕裂着，使資本主義社會內部情況動搖不穩，而我們的免除了剝削制羈軛的蘇維埃社會，却根本沒有這種矛盾，沒有階級衝突，而表現為一幅工人、農民以及知識分子友愛合作的圖畫。在這種共同性的基礎上，也就是蘇維埃社會在道義上和政治上的一致，蘇聯各族人民的友誼，蘇維埃愛國主義這樣的動力擴展了起來。”^①

在我國確定了的世界上最先進的社會制度和共產黨所進行的巨大的教育工作，不僅在經濟上，而且在全部生活中——在習俗、人們的行動準則、他們對待勞動、學習和工作的態度、他們的相互關係、以及對他們所生活在里面的集體的關係，都引起了根本的變化。新的共產主義道德在社會主義國家里被確定了下來，不分種族和職務，人們間的堅強友誼和真摯的同志關係，就是這種共產主義道德的具體表現。

這一切，就是以共產主義道德的精神教養起來的蘇聯人民的忠實兒女——蘇聯軍人的同志關係日益發展、增長和鞏固的基礎。

蘇聯陸軍和海軍是蘇維埃社會不可分割的組成部分。蘇聯軍人是蘇聯各民族大家庭里的一員。在我國面貌上發生的巨大變化，也鮮明地反映在蘇聯武裝部隊的生活中。

在我們軍人大家庭里鞏固了的軍隊中的同志關係和戰鬥友誼的情感，是社會主義在蘇聯的勝利、蘇維埃社會在道德上和政治上的一致、蘇聯各族人民的友誼和蘇維埃人生氣蓬勃的愛國主義的成果。這是把我國千百万人民團結和組織起來的並引導

① 斯大林：“列寧主義問題”，1955年人民出版社版，第750頁。

他們走向共同目標——共產主義勝利——的共產黨所實行的英明政策的成果。

在偉大衛國戰爭年代里，蘇維埃社會在精神和政治上的一致、蘇聯各族人民的友誼以其全部力量和威力表現了出來。馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上說：“資產階級陣營里的我們的許多敵人和心懷惡意的人們，一直喋喋不休地硬說多民族的蘇維埃國家是一個不穩固的國家，他們把希望寄託在蘇聯各族人民的分裂上，而預言蘇聯的崩潰是不可避免的。他們以其充滿民族矛盾和紛爭的資產階級國家的尺度來衡量我們的國家。社會主義的敵人不能了解：由於偉大的十月社會主義革命和社會主義改造的結果，我國各族人民，已在完全平等的基礎上，以一種堅強的友誼緊緊地聯繫在一起了。我們的黨，堅持不渝地奉行列寧—斯大林的民族政策，鞏固多民族的蘇維埃國家，發展蘇聯各族人民之間的友誼和互相合作，在各方面支持、保障和鼓勵我國各族人民文化的進步，並對所有形形色色的民族主義分子進行不調和的鬥爭。經受了戰爭的嚴重考驗並已成為全世界真正民族平等和合作的榜樣和典範的蘇維埃國家制度，顯示了列寧和斯大林關於民族問題的思想的偉大勝利。我們黨現在和將來都要像保護我們的眼珠一樣來保護蘇聯各族人民的團結和友誼，黨過去鞏固了，今後還要繼續鞏固多民族的蘇維埃國家。”^①

蘇維埃社會制度、我國各民族的平等和合作，是蘇聯陸海軍軍人的戰鬥友誼和軍隊中同志關係的基礎。

在蘇聯武裝部隊中，軍人之間沒有而且也不可能有任何階

^① 馬林科夫在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告，1953年人民出版社版，第74—75頁。

級的和民族的隔閡。苏联陸軍和海軍是苏联各族人民友誼的鮮明的体现者。这种友誼使祖國保衛者之間的同志关系和战斗友誼愈加巩固。

共產党的世界觀、永垂不朽的馬克思列寧主义思想，是苏联軍隊中同志关系的思想基礎。苏联武裝部隊的威力过去和現在都永远取決於軍事干部的战斗技能、人民賦予他們的头等技術裝備和世界上最先進的社会主义思想体系。在反对法西斯德國和帝國主义日本的偉大衛國戰爭中，社会主义思想体系又一次証明了自己对資本主义思想体系的优越性。它徹底戰勝了希特勒匪幫的思想体系——野蛮的民族主义和种族歧視的思想体系。

苏联軍人的高貴品質，使他們在全体進步人類面前更加高尚起來。全世界都看到，苏軍是歷史上从未有过的新型軍隊。掠夺性的目的是与苏联軍隊水火不相容的。苏軍是已經獲得解放的工農羣众的軍隊，是我國各民族間兄弟友爱关系的軍隊，是以國際主义精神、以尊重各國人民的自由和独立的精神培养起來的軍隊。苏联軍人知道，人民給予他們多大的信任。他們捍衛着共產主义社会建設者的和平的創造性劳动。他們深刻認識到自己偉大使命的正义性和崇高性，这便鼓勵他們去自我牺牲地执行軍人天职，加强他們軍隊中的同志关系和战斗友誼的高貴情感。

苏联軍人首先向親爱的共產党學習友誼和同志关系。由於共產主义思想和党的革命傳統的巨大影响，由於共產党經常的关怀並以最先進的共產主义世界觀教育苏联人民和苏联軍人，軍隊中的同志关系在我國軍隊中便形成了一个巨大的精神战斗力量。

还在为創建共產党而斗争的时期，列寧就已經把爭取劳动